



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 February 2016

Семидесятая сессия
Пункт 19 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2015 года

[по докладу Второго комитета (A/70/471)]

70/192. Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, подкрепляет и дополняет ее и способствует адаптации предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления к конкретным стратегиям и мерам и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для этого на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая также свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития во всех его трех измерениях — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, развитию успехов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению работы, оставшейся незавершенной в контексте этих целей,

¹ Резолюция [70/1](#).



напоминая о Международной конференции по финансированию развития, проведенной 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, проведенной 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и ссылаясь на свои резолюции [68/204](#) от 20 декабря 2013 года, [68/279](#) от 30 июня 2014 года и [69/208](#) от 19 декабря 2014 года, а также на резолюцию 2014/11 Экономического и Социального Совета от 13 июня 2014 года и решение 2015/257 Совета от 23 июля 2015 года,

ссылаясь на свою резолюцию [69/108](#) от 8 декабря 2014 года по докладу Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития, учрежденного в соответствии с её резолюцией [66/288](#) от 11 сентября 2012 года,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций² и Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года³,

напоминая о проведенном 20–22 сентября 2010 года пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ⁴, напоминая о созванном Председателем Генеральной Ассамблеи 25 сентября 2013 года специальном мероприятии, посвященном последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ⁵,

напоминая также о Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, и ссылаясь на ее итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»⁶,

отмечая, что 23 октября и 11 ноября 2015 года Второй комитет и Экономический и Социальный Совет провели совместные мероприятия по темам «Незаконные финансовые потоки и финансирование развития в Африке» и, соответственно, «Мобилизация внутренних ресурсов: направления работы после Аддис-Абебской конференции»,

напоминая о шестом Диалоге на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, проведенном 7 и 8 октября 2013 года в Нью-Йорке,

вновь подтверждая содержащееся в Аддис-Абебской программе действий заявление о том, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, а также полная реализация ими своих прав человека имеют важное значение для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития,

² Резолюция [55/2](#).

³ Резолюция [60/1](#).

⁴ Резолюция [65/1](#).

⁵ Резолюция [68/6](#).

⁶ Резолюция [66/288](#), приложение.

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об итоговом документе третьей Международной конференции по финансированию развития⁷;

2. *особо отмечает* необходимость содействовать полному и своевременному выполнению всех обязательств, включенных в Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁸;

3. *с удовлетворением отмечает* добровольно взятые обязательства и сделанные объявления в связи с третьей Международной конференцией по финансированию развития и ожидает их опубликования и полного и эффективного выполнения;

4. *с интересом ожидает* начала работы ежегодного форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития в рамках текущего цикла работы Совета в соответствии с положениями пунктов 130, 131 и 132 Аддис-Абебской программы действий;

5. *подтверждает*, что ежегодный форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития:

a) будет проводить свои ежегодные совещания весной в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке; первое совещание форума состоится в 2016 году;

b) будет проходить под председательством Председателя Экономического и Социального Совета, который будет предпринимать шаги, необходимые для подготовки к проведению форума в соответствии с условиями, предусмотренными в пункте 132 Аддис-Абебской программы действий;

6. *рекомендует* Председателю Экономического и Социального Совета подготовить в сотрудничестве с Генеральным секретарем информационную записку по вопросу о порядке организации совещания ежегодного форума в 2016 году;

7. *предлагает* Председателю Экономического и Социального Совета рассмотреть вопрос о назначении в надлежащем порядке двух сокоординаторов, которые подготовят проект выводов и рекомендаций ежегодного форума и будут координировать консультации государств-членов в целях согласования его выводов и рекомендаций на межправительственном уровне;

8. *настоятельно призывает* международных, двусторонних и других потенциальных доноров рассмотреть возможность внесения щедрых взносов в Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития, в частности для содействия в покрытии расходов, связанных с поездками представителей развивающихся стран, в первую очередь наименее развитых стран, для участия в ежегодном форуме и их участием в его работе;

⁷ A/70/320.

⁸ Резолюция 69/313.

9. *ожидает* представления межучрежденческой целевой группой, которая должна быть созвана Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 133 Аддис-Абебской программы действий, ежегодного доклада;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и с учетом того, что межучрежденческая целевая группа, которая должна быть созвана Генеральным секретарем, представит доклад о ходе работы по осуществлению решений, касающихся финансирования развития, и о средствах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений», если только в ходе обсуждения вопроса об активизации работы Второго комитета не будет принято иного решения.

*81-е пленарное заседание,
22 декабря 2015 года*